EPOS | SENNHEISER

Wired headset

EN Safety Guide
DE Sicherheitshinweise
FR Guide sécurité
IT Guida alla sicurezza
ES Guía de seguridad
PT Guia de Segurança
NL Veiligheidsgids
EL Οδηγός ασφάλειας
DA Sikkerhedsvejledning
SV Säkerhetsguide
FI Turvaohjeet
PL Instrukcje bezpieczeństwa
RU Руководство по безопасности
ZH-CHS 安全指南
ZH-CHT 安全指南
TR Güvenlik Kılavuzu
JA 安全ガイド
ID Panduan Keselamatan
KO 안전 가이드

For further information please visit our website:
www.eposaudio.com

DSEA A/S
Kongebakken 9, DK-2765 Smørum, Denmark
www.eposaudio.com

Printed in China, Publ. 01/22, 770-00298/A05

EN

Important safety instructions

> Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
> Always include this safety guide when passing the product on to third parties.
> Do not use an obviously defective product.

Preventing damage to health and accidents

> Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.
> The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference with cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 3.94"/10 cm between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator, or other implant.
> In case of in-ear headphones: Do not insert the ear canal phones too deep into your ears and never insert them without ear adapters. Always extract the ear canal phones from your ears very slowly and carefully.
> Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards.
> Please refer to national traffic laws regarding the use of communication devices while in traffic.

Preventing damage to the product and malfunctions

> Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.
> Use only attachments/ accessories/ spare parts supplied or recommended by DSEA.
> Only clean the product with a soft, dry cloth.
> Protect product against chemicals in cosmetics, hair spray, perfume, aftershave lotion, suntan lotion and insect repellent as they can damage your product.

Intended use/Liability

This product is designed to be connected to a computer or gaming device.

This product is intended for private use only. It is not suitable for commercial use.

It is considered improper use when this product is used for any application not mentioned in the associated product guides.

DSEA does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/ accessories.

In case of USB headset: DSEA is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.

Manufacturer Declarations

Warranty

DSEA A/S gives a warranty of 24 months on this product.

For the current warranty conditions, please visit our website at www.eposaudio.com or contact your DSEA partner.

FOR AUSTRALIA ONLY

DSEA goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of DSEA which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact
Demant Sound Australia Pty Ltd
Service, Level 4, Building B
11 Talavera Road
Macquarie Park
NSW Australia 2113.
Phone: +61744103360
E-mail: help@eposaudio.com

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The DSEA International Warranty is provided by Demant Sound Australia Pty Ltd, Service, Level 4, Building B,
11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113.

Notes on disposal

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product and the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.

Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your DSEA partner.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

EU Declaration of Conformity

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.eposaudio.com.

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

> Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
> Geben Sie das Produkt stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen an Dritte weiter.
> Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

> Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
> Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, die den Magneten enthält, und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.
> Im Falle von In-Ear-Kopfhörern: Stecken Sie die Ohrkanalhörer nicht zu tief in Ihre Ohren und verwenden Sie diese keinesfalls ohne Ohradapter. Ziehen Sie die Ohrkanalhörer immer langsam und vorsichtig aus den Ohren.
> Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickungsgefahr zu vermeiden.
> Beachten Sie die nationalen Verkehrsbestimmungen bezüglich der Verwendung von Kommunikationsgeräten im Verkehr.

Produktschäden und Störungen vermeiden

> Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden.
> Verwenden Sie ausschließlich die von DSEA mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/ Zubehörteile/ Ersatzteile.
> Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.
> Schützen Sie das Produkt vor Chemikalien aus Kosmetik, Haarspray, Parfüm, Rasierwasser, Sonnencreme und Insektenschutzmittel, diese können Ihr Produkt beschädigen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung

Dieses Produkt ist für den Anschluss an einen Computer oder eine Spiele-Konsole konzipiert.

Das Produkt darf ausschließlich im privaten Bereich verwendet werden. Es ist nicht für eine gewerbliche Nutzung vorgesehen.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.

DSEA übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/ Zubehörteile.

Im Falle eines USB-Headsets: DSEA haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind.

Herstellererklärungen

Garantie

DSEA A/S übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.eposaudio.com oder Ihren DSEA-Partner beziehen.

Hinweise zur Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen, rollbaren Mülltonne auf Produkt und Verpackung weist darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Für die Entsorgung der Verpackung beachten Sie die Mülltrennungsvorschriften Ihres Landes.

Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer lokalen Verwaltung, den kommunalen Rückgabestellen oder bei Ihrem DSEA-Partner.

Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung bzw. Verwertung zu fördern und negative Effekte zu vermeiden, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

EU-Konformitätserklärung

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.eposaudio.com.

FR

Instructions de sécurité importantes

> Veuillez lire attentivement et entièrement le manuel d'utilisation, le guide de sécurité et le guide rapide (fourni) avant d'utiliser le produit.
> Toujours inclure ce guide de sécurité lors du passage du produit à des tiers.
> Ne pas utiliser un produit visiblement défectueux.

Prévention des risques pour la santé et accidents

> Ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes afin d'éviter les dégâts auditifs.
> Le produit génère des champs magnétiques permanents qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantables (DCI) et autres implants. Toujours maintenir une distance d'au moins 3,94 pouces/10 cm entre le composant du produit qui contient l'aimant et le stimulateur cardiaque, défibrillateur implantable ou autre implant.
> En cas d'écouteurs intra-auriculaires : Ne pas insérer les écouteurs intra-auriculaires trop profondément dans les oreilles et ne jamais les insérer sans adaptateurs auriculaires. Toujours extraire les écouteurs intra-auriculaires de vos oreilles doucement et soigneusement.
> Conserver le produit, les accessoires et les parties de l'emballage hors de portée des enfants et des animaux afin d'éviter les accidents et les risques d'étouffement.
> Se reporter au code de la route national concernant l'utilisation des appareils de communication au volant.

Prévention des dégâts sur le produit et mauvais fonctionnement

> Toujours maintenir le produit au sec et ne pas exposer à des températures extrêmes (sèche-cheveux, chauffage, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter toute corrosion ou déformation.
> Utiliser uniquement les raccordements/accessoires fournis ou recommandés par DSEA.
> Nettoyer uniquement le produit avec un chiffon doux et sec.
> Protéger le produit contre les produits chimiques contenus dans les cosmétiques, la laque pour cheveux, le parfum, la lotion après-rasage, la lotion solaire et les répulsifs anti-insectes puisqu'ils peuvent endommager le produit.

Utilisation conforme / responsabilité

Ce produit est conçu pour être connecté à un ordinateur ou une console de jeu.

Ce produit est conçu pour un usage privé uniquement. Il n'est pas adapté à une utilisation commerciale.

Il est considéré comme une utilisation incorrecte lorsque ce produit est utilisé pour toute application non mentionnée dans les guides des produits associés.

DSEA n'accepte aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation abusive ou erronée de ce produit et de ses accessoires.

En cas de micro-casque USB : DSEA n'est pas responsable des dégâts sur les appareils USB qui ne respectent pas les spécifications USB.

Déclarations du fabricant

Garantie

DSEA A/S offre une garantie de 24 mois sur ce produit.

En ce qui concerne les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site Internet www.eposaudio.com ou contacter votre partenaire DSEA.

Remarques sur la mise au rebut

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit et l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.

Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire DSEA

L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus aux polluants potentiellement contenus dans ces produits. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.

Déclaration de conformité UE

Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.eposaudio.com.

IT

Istruzioni importanti per la sicurezza

> Leggi il manuale di istruzioni, la guida alla sicurezza e la guida rapida (se in dotazione) con attenzione e in maniera integrale prima di usare il prodotto.
> Accludi sempre la presente guida alla sicurezza quando consegni il prodotto a terze parti.
> Non utilizzare un prodotto che sia manifestamente difettoso.

Prevenzione di danni alla salute e incidenti

> Evita l'uso prolungato con volume alto per non danneggiare l'udito.
> Il prodotto genera costantemente forti campi magnetici che potrebbero causare interferenze con pacemaker cardiaci, defibrillatori impiantabili (ICD) e altri dispositivi impiantati. Mantenere sempre una distanza di almeno 3,94"/10 cm tra il componente del prodotto che racchiude il magnete e il pacemaker cardiaco, defibrillatore impiantabile o altro dispositivo impiantato.
> Nel caso di cuffiette auricolari: Non inserire le cuffiette auricolari troppo in profondità nelle orecchie, evitare l'uso se prive di adattatori per l'orecchio. Estrarre sempre le cuffiette auricolari dal canale uditivo molto lentamente e con molta cautela.
> Tieni il prodotto, gli accessori e i pezzi della confezione fuori della portata di bambini e animali per prevenire incidenti e il rischio di soffocamento.
> Leggi le prescrizioni del codice della strada sull'uso di dispositivi di comunicazione durante la guida su strade pubbliche.

Prevenzione di danni al prodotto e malfunzionamenti

> Tieni sempre il prodotto all'asciutto e non esporlo a temperature estreme (asciugacapelli, stufe, esposizione prolungata alla luce solare, ecc.) per evitare corrosione e deformazioni.
> Usa solo gli strumenti/accessori/componenti di ricambio forniti in dotazione o consigliati da DSEA.
> Pulisci il prodotto solo con un panno morbido e asciutto.
> Proteggi il prodotto dalle sostanze chimiche in cosmetici, lacca per capelli, profumi, dopobarba, creme solari e repellenti per insetti, poiché potrebbero danneggiare il prodotto.

Utilizzo previsto/responsabilità

Questo prodotto è concepito per essere collegato a un computer o una console per videogiochi.

Questo prodotto è inteso solo per utilizzo privato. Non è idoneo per l'utilizzo commerciale.

Nel caso in cui questo prodotto venga utilizzato per qualsiasi applicazione non indicata nelle guide al prodotto a questo associate, tale utilizzo verrà considerato come improprio.

DSEA non accetta responsabilità per danni insorgenti da utilizzo errato o improprio di questo prodotto e dei suoi strumenti/accessori.

Nel caso di cuffie per USB: DSEA declina ogni responsabilità per danni a dispositivi USB che non soddisfano le specifiche USB.

Dichiarazioni del produttore

Garanzia

DSEA A/S offre una garanzia di 24 mesi su questo prodotto.

Per le condizioni di garanzia correnti, visita il nostro sito all'indirizzo www.eposaudio.com o contatta il tuo partner DSEA.

Note sullo smaltimento

Decisione della Commissione 97/129/EC per gli imballaggi

Raccolta differenziata rifiuti:
> Controlla le linee guida del tuo comune.

Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti su ruote sul prodotto e sulla confezione, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere consegnati in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata vigenti nel proprio Paese.

Ulteriori informazioni sul riciclaggio dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi DSEA di fiducia.

La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici usati e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e/o la valorizzazione dei materiali e a evitare effetti negativi causati, ad es., da sostanze potenzialmente dannose contenute in essi. In tal modo si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute pubblica.

Dichiarazione di conformità UE

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile presso l'indirizzo internet seguente: www.eposaudio.com.

ES

Instrucciones de seguridad importantes

> Lea atentamente el manual de instrucciones, la guía de seguridad y la guía rápida (proporcionada) antes de usar el producto.
> Incluya siempre esta guía de seguridad al transferir el producto a terceros.
> No utilice productos que presenten defectos evidentes.

Cómo evitar problemas de salud y accidentes

> No utilice el producto a niveles de volumen alto durante largos periodos de tiempo para evitar daños auditivos.
> El producto genera campos magnéticos fuertes de forma permanente que podrían causar interferencias con marcapasos cardíacos, desfibriladores implantados (ICD) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia de al menos 3,94"/10 cm entre el componente del producto que contiene el imán y el marcapasos cardíaco, el desfibrilador implantado u otros implantes.
> En caso de auriculares intrauriculares: No inserte los auriculares intrauriculares demasiado profundo en sus oídos y nunca los inserte sin adaptadores auditivos. Extraiga siempre los auriculares intrauriculares de sus oídos lenta y cuidadosamente.
> Mantenga el producto, los accesorios y los elementos del embalaje fuera del alcance de niños y mascotas para evitar accidentes y riesgo de ahogamiento.
> Consulte las leyes nacionales de tráfico en relación con el uso de dispositivos de comunicación mientras conduce.

Cómo evitar daños al producto y averías

> Mantenga el producto siempre seco y no lo exponga a temperaturas extremas (secador, calefactor, exposición prolongada a la luz del sol, etc.) para evitar su corrosión o deformación.
> Utilice solo complementos, accesorios o recambios proporcionados o recomendados por DSEA.
> Limpie el producto con un paño suave seco.
> Proteja el producto de los productos químicos de cosméticos, lacas para el pelo, perfumes, lociones para después del afeitado, protectores solares y repelentes de insectos, ya que pueden dañar su producto.

Uso previsto/Responsabilidad

Este producto está diseñado para ser conectado a un ordenador o dispositivo de gaming.

Este producto es solo para uso privado. No es adecuado para uso comercial.

Se considera uso inadecuado el uso de este producto para cualquier aplicación no mencionada en las guías del producto asociadas.

DSEA no asume ninguna responsabilidad por daños derivados del uso incorrecto o excesivo de este producto y de sus complementos/ accesorios.

En el caso de auricular USB: DSEA no se hace responsable de los daños sufridos por los dispositivos USB que no cumplan las especificaciones USB.

Declaraciones del fabricante

Garantía

DSEA A/S ofrece una garantía de 24 meses por este producto.

Para consultar las condiciones de garantía actuales, visite nuestra web en www.eposaudio.com o póngase en contacto con su distribuidor DSEA.

Notas sobre su eliminación

El símbolo del contenedor de basura tachado en el producto y en el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para los envases, observe las prescripciones legales sobre separación de desechos de su país.

Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida o devolución municipales o de su proveedor DSEA.

La recolección por separado de aparatos viejos eléctricos y electrónicos y envases sirve para promover la reutilización y/o el reciclaje y evitar efectos negativos, por ejemplo, los que puedan causar los contaminantes que contengan. Así hará una contribución muy importante para proteger nuestro medioambiente y la salud humana.

Declaración de conformidad UE

El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en el siguiente enlace: www.eposaudio.com.

PT

Instruções de Segurança Importantes

> Leia atentamente e na íntegra o manual de instruções, guia de segurança e o guia rápido (conforme fornecido) antes de utilizar o produto.
> Inclua sempre o guia de segurança quando disponibilizar o produto a terceiros.
> Não utilize um produto que esteja claramente danificado.

Prevenir danos à saúde e acidentes

> Não utilize níveis de volume altos durante longos períodos de tempo para evitar lesões auditivas.
> O produto gera campos magnéticos mais fortes que podem causar interferências com pacemakers cardíacos, desfibrilhadores implantados (CDI) e outros implantes. Mantenha sempre uma distância de pelo menos 10 cm entre o componente do produto que contém o íman e o pacemaker cardíaco, o desfibrilhador implantado ou outro implante.
> No caso de auscultadores intra-auriculares: Não introduza os auscultadores intra-auriculares demasiado profundamente nos ouvidos e nunca os introduza sem os adaptadores. Retire sempre os auscultadores intra-auriculares dos ouvidos devagar e cuidadosamente.
> Mantenha o produto, os acessórios e as peças da embalagem fora do alcance de crianças e animais de estimação, para prevenir acidentes e risco de asfixia.
> Consulte as regras do código da estrada nacional relativamente à utilização de dispositivos de comunicação enquanto conduz.

Prevenir danos no produto e avarias

> Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremas (secador de cabelo, aquecedor, exposição prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosão e deformação.
> Utilize apenas os equipamentos/acessórios/peças sobressalentes fornecidos ou recomendados pela DSEA.
> Limpe o produto apenas com um pano macio e seco.
> Proteja o produto dos produtos químicos presentes em cosméticos, sprays capilares, perfumes, loções aftershave, protetores solares e repelentes de insetos, uma vez que podem danificar o produto.

Utilização prevista/responsabilidade

Este produto foi concebido para ser ligado a um computador ou dispositivo de jogos.

Este produto destina-se apenas para uso particular. Não é adequado para uso comercial.

É considerada utilização incorreta quando este produto é usado para qualquer aplicação que não seja mencionada nos guias relacionados com o produto.

A DSEA não se responsabiliza por danos que advenham do abuso ou utilização incorreta deste produto e dos seus equipamentos/acessórios.

No caso de auscultadores USB: A DSEA não se responsabiliza por danos em dispositivos USB que não correspondem às especificações USB.

Declarações do Fabricante

Garantia

A DSEA A/S oferece uma garantia de 24 meses para este produto.

Para consultar as presentes condições da garantia, aceda ao nosso site em www.eposaudio.com ou contacte o seu parceiro DSEA.

Notas sobre eliminação

O símbolo do contentor de lixo com rodas barrado com uma cruz que se encontra no produto e na embalagem, alerta-o para o facto de que estes produtos não podem ser eliminados no lixo doméstico normal no fim da sua vida útil. Deverão ser eliminados separadamente. No caso das embalagens, respeite os regulamentos legais em vigor no seu país sobre a separação de resíduos.

Para obter mais informações sobre a reciclagem destes produtos contacte a câmara municipal ou a junta de freguesia dos pontos de recolha locais ou contacte o seu parceiro DSEA.

A recolha separada de aparelhos elétricos e eletrónicos antigos e embalagens serve para promover a reutilização e a reciclagem e evitar efeitos negativos causados, por exemplo, por substâncias potencialmente nocivas contidas nestes produtos. Assim, estará a contribuir significativamente para a proteção do ambiente e da saúde pública.

Declaração de Conformidade UE

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.eposaudio.com.

NL

Belangrijke veiligheidsinstructies

> Lees de handleiding, veiligheidsgids, snelle handleiding (indien van toepassing) zorgvuldig door alvorens het product te gebruiken.
> Voeg altijd deze veiligheidsgids bij als u het product aan derden geeft.
> Gelieve duidelijk defecte producten niet te gebruiken.

Gezondheidsschade en ongevallen voorkomen

> Luister niet gedurende langere periodes op hoog volume. Dit kan gehoorschade veroorzaken.
> Dit product genereert sterkere, permanent magnetische velden die problemen kunnen veroorzaken met pacemakers, geïmplanteerde defibrillators (ICD's) en andere implantaten. Houd altijd minimaal 10 cm afstand tussen het onderdeel van het product met de magneet en pacemakers, geïmplanteerde defibrillators en andere implantaten.
> In geval van headphones in het oor: Plaats de dopjes niet te diep in uw oorkanaal en plaats ze nooit zonder ooradapters. Verwijder de dopjes altijd heel langzaam en voorzichtig uit uw oren.
> Houd het product, accessoires en verpakkingsonderdelen uit de buurt van kinderen en huisdieren om verstikking te voorkomen.
> Raadpleeg de nationale verkeerswetgeving aangaande het gebruik van communicatie-apparatuur in het verkeer.

Schade aan het product en defecten voorkomen

> Houd het product altijd droog en stel het niet bloot aan extreme temperaturen (haardroger, verwarming, langdurige blootstelling aan zonlicht, enz.) om slijtage en vervorming te voorkomen.
> Gebruik alleen onderdelen/accessoires/reserveonderdelen die geleverd of aanbevolen worden door DSEA.
> Reinig het product alleen met een zachte, droge doek.
> Bescherm het product tegen chemische stoffen in cosmetica, haarspray, parfum, aftershave, zonnebrandcrème en insectensprays, want deze kunnen het product beschadigen.

Bedoeld gebruik/aansprakelijkheid

Dit product is ontworpen om verbonden te kunnen worden met een computer en gamingproduct.

Dit product is alleen bedoeld voor privégebruik. Het is niet geschikt voor commercieel gebruik.

Dit product is niet bedoeld om gebruikt te worden voor toepassingen die niet genoemd worden in de bijbehorende handleiding.

DSEA is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat uit het verkeerd gebruik van dit product of bijbehorende onderdelen/accessoires.

In het geval van een USB-headset: DSEA is niet aansprakelijk voor schade aan USB-apparaten die niet overeenkomen met de USB-specificaties.

Verklaringen van fabrikant

Garantie

DSEA A/S biedt op dit product een garantie van 24 maanden.

Voor de huidige garantievoorwaarden bezoekt u onze website op www.eposaudio.com of neemt u contact op met uw DSEA-partner.

Opmerkingen over verwerking

Het symbool van de afvalcontainer met een streep erdoor op het product en de verpakking wil zeggen dit product aan het einde van zijn levensduur niet via het huishoudelijke afval mag worden afgevoerd, maar naar een apart inzamelpunt moet worden afgevoerd. Zie voor verpakkingen a.u.b. de wettelijke voorschriften voor het gescheiden inleveren van afval in uw land.

Meer informatie over het recyclen van deze producten kunt u opvragen bij uw gemeente, de gemeentelijk inzamelpunten of uw DSEA-partner.

Het gescheiden inzamelen van oude elektrische en elektronische apparaten en verpakkingen heeft tot doel het hergebruik en/of de terugwinning van grondstoffen te stimuleren en negatieve effecten, bijv. door eventueel aanwezige giftige stoffen, te voorkomen. Hiermee levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu en een gezonde leefomgeving.

EU-conformiteitsverklaring

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.eposaudio.com.

EL

Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια

> Διαβάστε προσεκτικά και εξολοκλήρου το εγχειρίδιο οδηγιών, τον οδηγό ασφαλείας, το σύντομο οδηγό (όπως παρέχονται) πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
> Κατά τη μεταφορά του προϊόντος σε τρίτους, πάντα να συμπεριλαμβάνετε αυτόν τον οδηγό ασφαλείας.
> Μην χρησιμοποιείτε προφανώς ελαττωματικό προϊόν.

Πρόληψη ζημιών στην υγεία και ατυχήματα

> Μην ακούτε σε υψηλή ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα για να μην προκληθεί ζημιά στην ακοή σας.
> Το προϊόν δημιουργεί ισχυρότερα μόνιμα μαγνητικά πεδία που θα μπορούσαν να προκαλέσουν παρεμβολές στη λειτουργία των καρδιακών βηματοδοτών, εμφυτευμένων απινιδωτών (ICD) και άλλων εμφυτευμάτων. Να διατηρείτε πάντοτε απόσταση τουλάχιστον 3,94"/10 εκατοστά μεταξύ του εξαρτήματος προϊόντος που περιέχει το μαγνήτη και του καρδιακού βηματοδότη, εμφυτευμένου απινιδωτή ή άλλου εμφυτεύματος.
> Σε περίπτωση ακουστικών για τοποθέτηση εντός του αυτιού: Μην εισάγετε τα ακουστικά του τηλεφώνου πολύ βαθιά στα αυτιά σας και ποτέ μην τα εισάγετε χωρίς προσαρμογείς. Πάντα να εξάγετε τα ακουστικά του τηλεφώνου από τα αυτιά σας πολύ αργά και προσεκτικά.
> Διατηρείτε το προϊόν, τα εξαρτήματα και τα ανταλλακτικά της συσκευασίας μακριά από παιδιά και από τα κατοικίδια ζώα για την πρόληψη ατυχημάτων κινδύνων πνιγμού.
> Ανατρέξτε στις εθνικές νομοθεσίες περί κυκλοφορίας σχετικά με τη χρήση συσκευών επικοινωνίας ενώ βρίσκεστε σε κίνηση.

Πρόληψη ζημιάς στο προϊόν και δυσλειτουργίες

> Διατηρείτε πάντα το προϊόν στεγνό και μην το εκθέτετε σε ακραίες θερμοκρασίες (σεσουάρ μαλλιών, θερμάστρα, παρατεταμένη έκθεση στο φως του ήλιου, κ.λπ.) για την αποφυγή διάβρωσης ή παραμόρφωσης.
> Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρτήματα/εξαρτήματα/ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τη DSEA.
> Καθαρίστε το προϊόν μόνο με μαλακό, στεγνό πανί.
> Προστατέψτε το προϊόν από τις χημικές ουσίες των καλλυντικών, του σπρέι μαλλιών, του αρώματος, της λοσιόν για μετά το ξύρισμα, της λοσιόν μαυρίσματος και του απωθητικού εντόμων, καθώς μπορούν να βλάψουν το προϊόν σας.

Προβλεπόμενη χρήση/ευθύνη

Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για να συνδέεται σε υπολογιστή ή σε συσκευή παιχνιδιών.

Το προϊόν αυτό προορίζεται μόνο για ιδιωτική χρήση. Δεν είναι κατάλληλο για εμπορική χρήση.

Θεωρείται ακατάλληλη χρήση όταν το προϊόν χρησιμοποιείται για οποιαδήποτε εφαρμογή που δεν κατονομάζεται στις συνημμένες οδηγίες χρήσης του προϊόντος.

Η DSEA δεν αποδέχεται ευθύνη για ζημίες που προκύπτουν από κατάχρηση ή κακή χρήση του προϊόντος αυτού και των εξαρτημάτων/ αξεσουάρ του.

Σε περίπτωση ακουστικών καθολικού σειριακού αγωγού (USB): Η DSEA δεν ευθύνεται για ζημιές σε συσκευές USB που δεν συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές USB.

Δηλώσεις του κατασκευαστή

Εγγύηση

Η DSEA A/S παρέχει εγγύηση 24 μηνών για αυτό το προϊόν.

Για τις τρέχουσες συνθήκες εγγύησης, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας στο www.eposaudio.com ή επικοινωνήστε με τον συνεργάτη της DSEA.

Σημειώσεις περί διάθεσης

Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου στο προϊόν και στη συσκευασία υποδεικνύει ότι τα προϊόντα αυτά δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα αλλά πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά στο τέλος της λειτουργικής ζωής τους. Για τη διάθεση των συσκευασιών, παρακαλούμε να τηρείτε τους νομικούς κανονισμούς για τον διαχωρισμό των αποβλήτων που ισχύουν στη χώρα σας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, απευθυνθείτε στο δήμο σας, το δημόσιο σημείο συλλογής ή απόρριψης ή στην αντιπροσωπεία της DSEA.

Η χωριστή συλλογή αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και συσκευασιών χρησιμοποιείται για την προώθηση της επαναχρησιμοποίησης και της ανακύκλωσης και για την πρόληψη των αρνητικών επιπτώσεων που προκαλούνται π.χ. δυνητικώς επικίνδυνες ουσίες που περιέχονται στα προϊόντα αυτά. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: www.eposaudio.com.

DA

Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Læs hele brugsanvisningen, sikkerhedsvejledningen og kvikvejledningen (som medfølge) omhyggeligt, før du tager produktet i brug.
- Sikkerhedsvejledningen skal altid følge produktet, hvis det videregives til tredjepart.
- Produktet må ikke anvendes, hvis det er åbenlyst beskadiget eller defekt.

Forebyggelse af ulykker og sundhedsfare

- Undlad at lytte ved høj lydstyrke i længere perioder, da det kan være skadeligt for hørelsen.
- Produktet genererer stærkere permanente magnetfelter, der kan forårsage interferens med hjertepacemakere, implanterede defibrillatorer (ICD'er) og andre implantater. Hold altid en afstand på mindst 3,94" / 10 cm mellem produktkomponenten, der indeholder magneten, og hjertepacemakeren, den implanterede defibrillator eller andet implantat.
- I tilfælde af in-ear-hovedtelefoner til inde i øret: Sæt ikke in-ear-hovedtelefonerne for dybt ind i ørerne, og sæt dem aldrig ind uden øreadapterne. Træk altid in-ear-hovedtelefonerne ud af ørerne meget langsomt og forsigtigt.
- Opbevar produktet, tilbehør og emballage uden for børns og kæledyrs rækkevidde for at forhindre ulykker og kvælningsfare.
- Der henvises til nationale trafiklove angående brug af kommunikationsenheder i trafikken.

Forebyggelse af funktionsfejl og skader på produktet

- For at undgå korrosion og deformering skal produktet altid holdes tørt, og det må ikke udsættes for voldsomme temperaturer (hårtørrer, radiatorer, anbringelse i sollys i længere tid og lign.).
- Der må kun anvendes tilbehør/ekstraudstyr/reservedele leveret eller anbefalet af DSEA.
- Produktet må kun rengøres med en blød, tør klud.
- Beskyt produktet mod kemikalier i kosmetik, hårspray, parfume, aftershave, solcreme og insektmiddel, da de kan beskadige produktet.

Tilsigtet anvendelse/erstatningsansvar

Dette produkt er designet til at være forbundet til en computer eller spilenhed.

Produktet er kun beregnet til privat brug. Det er ikke egnet til kommercielt brug.

Det betragtes som utilsigtet anvendelse, hvis dette produkt benyttes på nogen måde, der ikke er omtalt i de tilhørende brugsanvisninger.

DSEA fraskriver sig ethvert erstatningsansvar for skader, der skyldes forkert eller hårdhændet behandling af produktet og dets tilbehør/ekstraudstyr.

I tilfælde af USB-hovedtelefoner: DSEA er ikke ansvarlig for skader på USB-enheder, der ikke overholder USB-specifikationerne.

Fabrikanterklæringer

Garanti

DSEA A/S yder 24 måneders garanti på dette produkt.Gældende vilkår for garantien fremgår af vores hjemmeside www.eposaudio.com og kan oplyses ved henvendelse til din DSEA-leverandør.

Bemærkninger om bortskaffelse

Symbolet med den overstregede skraldespand på hjul på produktet og emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af deres levetid men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldssortering med henblik på emballagerne.

Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunekontoret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din DSEA-partner.

Den separate indsamling af udtjent el- og elektronikudstyr og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvindingen og undgå negative følger, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

EU-overensstemmelseserklæring

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: www.eposaudio.com.

SV

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs bruksanvisningen, säkerhetsguiden och snabbguiden (som medföljer) noggrant innan du använder produkten.
- Bifoga alltid denna säkerhetsguide om du ger produkten till tredje part.
- Använd inte en produkt om det är uppenbart att den är defekt.

Förhindra hälsoskador och olyckor

- Lyssna inte på hög volym under längre perioder då detta kan leda till hörselskador.
- Produkten genererar kraftiga, permanenta magnetfält som kan orsaka störningar i pacemakers, implanterade defibrillatorer (ICD) och andra implantat. Håll alltid ett avstånd på minst 10 cm mellan den produktkomponent som innehåller magneten och pacemaker, implanterad defibrillator eller annat implantat.
- Vid användning av öronsnäckor: Sätt inte in öronsnäckorna för djupt i öronen och aldrig utan öronadaptrar. Ta alltid ut öronsnäckorna ur öronen mycket långsamt och försiktigt.
- Förvara produkten, tillbehör och förpackningsdelar utom räckhåll för barn och husdjur för att förebygga olyckor och kvävningsrisk.
- Hänvisa till gällande trafiklagstiftning för användning av kommunikationsenheter i trafiken.

Förhindra produktskada och felfunktion

- Håll alltid produkten torr och utsätt den inte för extrema temperaturer (hårtork, värmare, längre exponering för solljus, osv.) för att undvika korrosion eller deformering.
- Använd endast fästen/tillbehör/reservdelar som tillhandahålls eller rekommenderas av DSEA.
- Rengör endast produkten med en mjuk och torr trasa.
- Skydda produkten mot smink, hårspray, parfym, aftershave, solskyddsmedel och insektsmedel som kan skada produkten.

Avsedd användning/ansvar

Produkten är avsedd för anslutning till dator eller spelenhet.

Denna produkt är endast avsedd för privat bruk. Den är inte avsedd för kommersiellt bruk.

Om denna produkt används till applikationer som inte nämns i tillhörande produktguider anses det vara felaktig användning.

DSEA tar inget ansvar för skador som härrör från missbruk eller felanvändning av denna produkt och dess fästen/tillbehör.

Vid användning av USB-headset: DSEA ansvarar inte för skador på USB-enheter som inte överensstämmer med USB-specifikationerna.

Tillverkarintyg

Garanti

DSEA A/S ger en garanti på 24 månader för denna produkt.

Besök vår webbplats på www.eposaudio.com eller kontakta din återförsäljare för information om aktuella garantivillkor.

Bortskaffning

Symbolen med den överstrukna soptunnan på produkten, batterier/uppladdningsbara batterier och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land.

Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun, miljöstation eller återvinningscentral eller av din DSEA-återförsäljare.

Ett separat insamlande av gamla elektriska och elektronisk apparater, batterier/uppladdningsbara batterier och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsakade av skadliga ämnen. På detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

EU-försäkran om överensstämmelse

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande adress: www.eposaudio.com.

FI

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Lue käyttöohje, turvaohje, pikaopas (jos mukana) huolellisesti ja kokonaan ennen tuotteen käyttöä.
- Liitä tämä turvaohje aina mukaan, jos annat tuotteen kolmansien osapuolien käyttöön.
- Älä käytä selvästi viallista tuotetta.

Terveyshaittojen ja onnettomuuksien estäminen

- Älä kuuntele suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja kuulovammojen estämiseksi.
- Tuote tuottaa vahvempia pysyviä magneettikenttiä, jotka saattavat aiheuttaa häiriöitä sydämentahdistimille, implantoiduille defibrillaattoreille ja muille implanteille. Pidä aina vähintään 10 cm:n etäisyys magneetin sisältävän tuotekomponentin ja sydämentahdistimen, implantoidun defibrillaattorin tai muun implantin välillä.
- Kun käytät in-ear-kuulokkeita: Älä laita kuulokkeita liian syvälle korviisi äläkä koskaan laita niitä ilman korvasovittimia. Poista korvakäytäviin laitettavat kuulokkeet korvistasi aina erittäin hitaasti ja varovaisesti.
- Pidä tuote, tarvikkeet ja pakkauksen osat lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa onnettomuuksien ja nielemisvaaran välttämiseksi.
- Tarkista kansallisista liikennelaeista viestintälaitteiden käyttöä ajettaessa koskevat säännöt.

Tuotteen vahingoittumisen ja toimintahäiriöiden estäminen

- Pidä tuote aina kuivana äläkä altista sitä äärimmäisille lämpötiloille (hiustenkuivaaja, lämmittin, jatkuva altistuminen auringonvalolle jne.) korroosion ja epämuodostuman välttämiseksi.
- Käytä vain DSEA toimittamia tai suosittelemia lisävarusteita/tarvikkeita/varaosia.
- Puhdista tuote vain pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Suojaa tuote kosmetiikan, hiussuihkeiden, parfyymien, partavesien, aurinkovoiteiden ja hyttyskarkottimien sisältämiltä kemikaaleilta, koska ne voivat vahingoittaa tuotettasi.

Tarkoitettu käyttö/vastuullisuus

Tämä tuote on tarkoitettu liitettäväksi tietokoneeseen tai pelilaitteeseen.

Tuote on tarkoitettu vain yksityisen käyttöön. Se ei sovi kaupalliseen käyttöön.

Sopimattomalla käytöllä tarkoitetaan sitä, jos tuotetta käytetään tarkoitukseen, jota ei ole nimetty kyseisissä tuoteoppaissa.

DSEA ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tämän tuotteen ja sen lisävarusteiden/tarvikkeiden väärinkäytöstä.

Kun käytät USB-kuulokkeita: DSEA ei ole vastuussa sellaisille USB-laitteille aiheutuvista vahingoista, jotka eivät ole USB-määritysten mukaisia.

Valmistajan vakuutukset

Takuu

DSEA A/S myöntää tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun.

Katso takuuehdot verkkosivulta www.eposaudio.com tai ota yhteyttä DSEA-kumppaniisi.

Hävittäminen

Tuotteessa ja pakkauksessa oleva yliviivattu pyörillä olevan jätetynnyrin merkki muistuttaa siitä, että näitä tuotteita ei saa hävittää käyttöiän lopussa tavanomaisten talousjätteiden joukossa, vaan tuote on toimitettava hävitettäväksi sen kaltaisille tuotteille tarkoitettuun keräyspisteeseen. Pakkauksiin liittyen huomioi oman maasi jätteiden lajittelua koskeva lainsäädäntö. Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa paikallishallinnosta, kunnallisista keräys- tai palautuspisteistä tai lähimmältä DSEA-edustajalta.

Erikseen tapahtuvan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden ja pakkausten keräämisen tarkoituksena on edistää toisaalta sähkö- ja elektroniikkaromun uusiokäyttöä niin materiaalien osalta kuin muissakin muodoissa sekä ehkäistä toisaalta tällaisesta romusta aiheutuvat haittavaikutukset, esimerkiksi romun mahdollisesti sisältämien haitallisten aineiden vuoksi. Näin sinulla on tärkeä osa elinympäristön ja terveyden suojelemisessa.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa: www.eposaudio.com.

PL

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu należy uważnie i w pełni przeczytać instrukcję obsługi, instrukcje bezpieczeństwa oraz skróconą instrukcję obsługi (dostarczone z produktem).
- W przypadku przekazywania produktu stronom trzecim należy zawsze dołączyć te instrukcje bezpieczeństwa.
- Nie stosować produktu z widocznymi wadami.

Zapobieganie obrażeniom i wypadkom

- Nie należy słuchać muzyki przy wysokim poziomie głośności przez długi czas, ponieważ może to prowadzić do trwałych uszkodzeń słuchu.
- Produkt generuje silne stałe pole magnetyczne, które może powodować zakłócenia pracy stymulatorów serca, wszczepianych defibrylatorów (ICD) i innych implantów. Należy zawsze zachować odległość co najmniej 10 cm między elementem produktu zawierającym magnes a stymulatorem serca, wszczepianym defibrylatorem i innymi implantami.
- W przypadku słuchawek dousznych: Nie wkładać słuchawek dokanałowych zbyt głęboko do kanału usznego i nigdy nie robić tego bez wkładek dousznych. Słuchawki dokanałowe należy zawsze wyjmować z uszu bardzo powoli i ostrożnie.
- Trzymać produkt, akcesoria i części opakowania poza zasięgiem dzieci i zwierząt, aby zapobiec wypadkom i zagrożeniu udławieniem.
- Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących używania urządzeń komunikacyjnych w ruchu ulicznym.

Zapobieganie uszkodzeniom produktu i wadliwemu działaniu

- Zawsze utrzymywać produkt w suchym stanie i nie narażać go na działanie ekstremalnych temperatur (suszarka, grzejnik, długie narażenie na promienie słoneczne itp.), aby zapobiec korozji lub zniekształceniom.
- Stosować wyłącznie dodatki/akcesoria/części wymienne dostarczone lub zalecane przez firmę DSEA.
- Czyścić produkt wyłącznie miękką, suchą ściereczką.
- Chronić produkt przed substancjami chemicznymi w kosmetykach, lakierach do włosów, perfumach, płynach po goleniu, olejach do opalania i środkach odstraszających owady, ponieważ mogą uszkodzić produkt.

Przeznaczenie/odpowiedzialność

Ten produkt został opracowany w celu podłączenia do urządzenia komputerowego lub gamingowego.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego. Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

Jeśli produkt jest stosowany w sposób niewymieniony w powiązanej dokumentacji produktu, takie zastosowanie uważa się za niewłaściwe użycie.

DSEA nie akceptuje odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane nadużyciem lub nieprawidłowym użyciem tego produktu i jego dodatków/akcesoriów.

W przypadku zestawu słuchawkowego USB: DSEA nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie są zgodne ze specyfikacją USB.

Oświadczenia producenta

Gwarancja

DSEA A/S udziela 24-miesięcznej gwarancji na niniejszy produkt.

Warunki gwarancji można znaleźć w naszej witrynie internetowej pod adresem www.eposaudio.com lub uzyskać po skontaktowaniu się z lokalnym przedstawicielem firmy DSEA.

Informacje dotyczące utylizacji

Symbol przekreślonego śmietnika na kółkach umieszczony na produkcie i/lub opakowaniu oznacza, że tych produktów nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne po zakończeniu ich eksploatacji, lecz muszą być one utylizowane osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązujących krajowych przepisów dotyczących segregacji odpadów.

Dodatkowe informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, gminnych punktach zbiórki odpadów lub u lokalnego przedstawiciela firmy DSEA.

Osobne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych i opakowań służy wspieraniu recyklingu i/lub ponownego wykorzystania surowców wtórnych oraz minimalizowaniu ich negatywnego wpływu na środowisko, np. ze względu zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska i zdrowia publicznego.

Deklaracja zgodności UE

Pełen tekst oświadczenia zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: www.eposaudio.com.

RU

Важные инструкции по безопасности

- Прежде чем использовать продукт, внимательно и полностью прочтите инструкцию по эксплуатации, руководство по безопасности, а также краткое руководство (в комплекте поставки).
- Передавая продукт третьим лицам, всегда передавайте и это руководство по безопасности.
- Не используйте продукт, если на нем присутствуют явные повреждения.

Предотвращение несчастных случаев и исключение вероятности ущерба для здоровья

- Не устанавливайте высокую громкость на длительное время, чтобы предотвратить повреждение слуха.
- Продукт генерирует сильное постоянное магнитное поле, которое может нарушить работу кардиостимуляторов, имплантированных кардиодефибрилляторов и других имплантатов. Избегайте нахождение компонентов продукта, содержащих магниты, на расстоянии менее 10 см от кардиостимуляторов, имплантированных кардиодефибрилляторов и других имплантатов.
- При использовании внутриканальных наушников: Не вставляйте внутриканальные наушники слишком глубоко в уши и никогда не вставляйте их без вкладышей. Всегда вытаскивайте внутриканальные наушники из ушей медленно и аккуратно.
- Храните продукт, аксессуары и упаковку в местах, не доступных для детей и домашних животных, чтобы избежать несчастных случаев и опасности удушения.
- Ознакомьтесь с местными правилами дорожного движения по использованию средств связи во время управления транспортным средством.

Предотвращение повреждений и неисправностей в работе продукта

- Всегда сохраняйте продукт сухим и не подвергайте его воздействию слишком высоких или слишком низких температур (фен, радиатор, длительное пребывание на солнце и т.д.), чтобы избежать коррозии или деформации.
- Используйте только комплектующие/аксессуары/запасные детали, поставляемые или рекомендованные компанией DSEA.
- Чистите продукт только мягкой сухой тканью.
- Не допускайте попадания на продукт химических веществ, содержащихся в косметических изделиях, лаке для волос, парфюмерных изделий, лосьоне после бритья, солнцезащитном креме и репелленте, так как это может повредить продукт.

Использование по назначению/ответственность производителя

Настоящий продукт предназначен для использования вместе с компьютером или игровым устройством.

Этот продукт предназначен только для домашнего пользования. Он не годится для использования в коммерческих целях.

Применение этого продукта в любых целях, не указанных в соответствующих руководствах пользователя, считается нецелевым.

DSEA не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате нецелевого или неправильного использования продукта и его комплектующих/аксессуаров.

Для гарнитур с USB-разъемом: Компания DSEA не несет ответственности за повреждения USB-устройств, которые не соответствуют спецификации стандарта USB.

Декларация производителя

Гарантия

Компания DSEA A/S предоставляет гарантию на этот продукт сроком 24 месяца.

С действующими гарантийными условиями можно ознакомиться на веб-сайте www.eposaudio.com или у местного дилера DSEA.

Примечания по утилизации

Значок в виде зачеркнутого мусорного контейнера на колесах, приведенный на продукте и/или упаковке, обращает внимание на то, что эти продукты после завершения срока службы нельзя выбрасывать с бытовыми отходами. Такие продукты собираются и утилизируются отдельно. В отношении упаковок соблюдайте предписания законодательства по сортировке отходов, действующие в вашей стране.

Дополнительные сведения об утилизации данных продуктов можно получить в муниципальных органах, локальных пунктах сбора и возврата, а также у партнеров DSEA в вашем регионе.

Целью раздельного сбора пришедших в негодность электрических и электронных устройств и упаковки является поощрение повторного использования материалов и/или их переработки, а также предотвращение вредного воздействия, например высвобождения потенциально содержащихся в продуктах опасных веществ. Таким образом, вы делаете важный вклад в сохранение окружающей среды и защиту здоровья окружающих людей.

Декларация соответствия нормам ЕС

Полный текст декларации соответствия нормам ЕС доступен в Интернете по следующему адресу: www.eposaudio.com.

ZH-CHS

重要安全说明

- 使用产品之前，请仔细通读说明书、安全指南、快速入门指南（随机附带）。
- 将产品交给第三方时，请务必附上本安全指南。
- 不要使用有严重缺陷的产品。

防止健康受损和事故

- 不要长时间使用高音量听音乐，以防听力受损。
- 产品会产生很强的永磁场，可能会对心脏起搏器、植入式除颤器（ICD）和其他植入物造成干扰。始终在含磁铁的产品组件与心脏起搏器、植入式除颤器或其他植入物之间保持至少 3.94 英寸/10 厘米的距离。
- 在入耳式耳机的情况下：请勿将耳道式耳机插入耳朵太深，切勿在没有耳机转接器的情况下插入耳道。总是非常缓慢、小心地从耳朵中取出耳道式耳机。
- 请将产品、配件和包装部件放在儿童和宠物接触不到的地方，以防发生意外和窒息危险。
- 请参阅有关在车中使用通信设备的国家交通法规。

防止产品损坏和故障

- 始终保持产品干燥，不要将其暴露在极端温度下（吹风机、加热器、长时间暴露在阳光下等），以免腐蚀或变形。
- 仅使用 DSEA 提供或推荐的附件/配件/备件。
- 只能用柔软的干布清洁产品。
- 不要让产品与化妆品、发胶、香水、须后水、防晒霜和杀虫剂中的化学物质接触，因为这些会损坏您的产品。
- 消费者若使用电源适配器供电，则应购买配套使用获得CCC认证并满足标准要求的电源适配器。

预期用途/责任

本产品设计用于连接到计算机或游戏设备。

本产品仅供私人使用。不适用于商业用途。

如果本产品被用于相关产品指南中未提及的任何其他应用，则被视为使用不当。

对因滥用或不规范使用产品及附加设备/配件造成的损坏，DSEA公司概不承担任何责任。

在 USB 耳机的情况下：对于不符合 USB 规格的 USB 设备损坏，DSEA 不承担任何责任。

制造商声明

保修期

DSEA A/S 为此产品提供 24 个月质保。

有关当前的质保条款，请访问我们的网站 www.eposaudio.com 或联系您的 DSEA 合作伙伴。

ZH-CHT

重要安全須知

- 使用本產品前，請仔細閱讀完整的說明手冊、安全指南、快速指南（如附）。
- 將本產品移交給協力廠商時，務必附上本安全指南。
- 若本產品有明顯瑕疵，請勿使用。

預防健康損害及意外事故

- 切勿長時間使用高音量，以防止聽力受損。
- 該產品會產生較強的永久磁場，可能會對心臟起搏器、植入式除顫器（ICD）和其他植入物造成干擾。包含磁鐵的產品組件應與始終心臟起搏器、植入式除顫器或其他植入物至少保持 3.94 英寸/10 厘米的距離。
- 如果是入耳式耳機：請勿將耳道式耳機插入耳朵太深，切勿在沒有耳墊的情況下將其插入耳道。請始終小心緩慢地從耳朵中取出耳道式耳機。
- 請將產品主機、配件及包裝內零件放置於兒童及寵物無法觸及之處，以防發生意外或氣道阻塞事故。
- 乘坐交通工具時，請參閱有關通信裝置使用的國家交通法。

預防產品損壞及故障

- 務必保持產品乾燥，不可將其暴露於極端溫度之下（例如吹風機、暖氣機、長時間曝曬太陽等），以防止腐蝕或變形。
- 僅使用 DSEA 供應或建議的附件/配件/替換零件。
- 僅使用柔軟的乾布清潔本產品。
- 化妝品、髮膠、香水、須後乳液、防曬霜和驅蟲劑中的化學物質可能會損壞產品，因此，請避免接觸此類物品。

預期用途/法律責任

本產品設計可連線計算機或遊戲裝置。

本產品僅供個人使用。不適用於商業用途。

若將本產品用於相關產品指南中未指明之用途，均視為不當使用。

對於過度或不當使用本產品及其附件/配件所造成的損壞，DSEA 概不負責。

如果是 USB 耳機：對於不符合 USB 規格的 USB 裝置之損壞，DSEA 概不承擔任何責任。

製造商聲明

保固

DSEA A/S 為本產品提供 24 個月保固。

欲知最新保固條件，請造訪本公司官網 www.eposaudio.com，或聯絡當地 DSEA 合作廠商。

TR

Önemli güvenlik talimatları

- Ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu, güvenlik kılavuzunu, hızlı kılavuzu (ürünle birlikte gelir) dikkatle okuyun.
- Ürünü üçüncü şahıslara verirken daima bu güvenlik kılavuzunu da beraberinde verin.
- Kusurlu olduğu bariz olan ürünleri kullanmayın.

Sağlığın zarar görmesini ve kazaları önleme

- İşitme kaybını önlemek için yüksek ses seviyelerinde uzun süreler dinleme yapmayın.
- Bu ürün, kalp pilleri, implante defibrilatörler (ICD'ler) ve diğer implantlarla ile karışma (enterferans) yapabilecek güçlü kalıcı manyetik alanlar oluşturur. Mıknatısı içeren ürün bileşeni ve kalp pili, implante defibrilatör veya diğer implant arasında her zaman en az 3,94 inç / 10 cm mesafe bulundurun.
- Kulak içi kulaklık sözü konusu olduğunda: Kulak kanalı kulaklıkları kulağınıza aşırı derin biçimde sokmayın ve asla kulak adaptörleri olmadan yerleştirmeyin. Kulak kanalı kulaklıkları kulağınızdan her zaman çok yavaş ve dikkatli çıkartın.
- Kazaları ve boğulmaları önlemek için ürünü, aksesuarları ve ambalaj parçalarını çocukların ve ev hayvanlarının erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- İletişim cihazlarının trafikteki kullanımına ilişkin ulusal trafik yasalarına başvurun.

Ürünün hasar görmesini ve arızaları önleme

- Korozyon ve deformasyonu önlemek için ürünü her zaman kuru tutun ve aşırı sıcaklıklara (saç kurutma makinesi, ısıtıcı, uzun süreli güneş ışığı vb.) maruz bırakmayın.
- Yalnızca DSEA tarafından önerilen eklentiler, aksesuarlar ve yedek parçalar kullanın.
- Ürünü yalnızca yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.
- Ürünü kozmetikler, saç spreyi, parfüm, tıraş sonrası losyonu, güneş kremi ve böcek kovucularda bulunan kimyasallara karşı koruyun çünkü bunlar ürününüze zarar verebilir.

Kullanım amacı/sorumluluk

Ürün bir bilgisayar veya oyun cihazına bağlanmak üzere tasarlanmıştır.

Bu ürün, yalnızca şahsi kullanım için geliştirilmiştir. Ticari kullanıma uygun değildir.

Bu ürünün, ilgili ürünlerin kılavuzlarında anılmayan bir uygulama ile birlikte kullanılması, uygunsuz kullanım kategorisine girer.

DSEA, bu ürünün ve eklentilerinin/aksesuarlarının hor veya hatalı kullanımından kaynaklanan zararlar için sorumluluk kabul etmez.

USB kulaklık durumunda: USB şartnamesine uygun olmayan USB cihazlarında oluşabilecek hasarlardan DSEA sorumlu tutulamaz.

İmalatçının Beyanları

Garanti

DSEA A/S, bu ürüne 24 ay garanti vermektedir.

Güncel garanti koşulları için lütfen www.eposaudio.com adresindeki web sitemizi ziyaret edin veya DSEA temsilciniz ile iletişime geçin.

İmha etme hakkında notlar

Ürün ve ambalajda üzerine çapraz çizgi çekilen tekerlekli çöp kutusu simgesi, bu ürünlerin kullanım ömürleri sonunda normal ev atığı üzerinden bertaraf edilmemesi, fakat ayrı bir toplama kuruluşuna iletilmesi gerektiğini bildirir. Ambalajlar için lütfen ülkenizdeki atık ayırma ile ilgili yasal talimatlara uyun.

Bu ürünlerin geri dönüşümü için ek bilgiyi belediye yönetiminizde, yerel toplama veya geri alma merkezlerinde ya da DSEA bayinizden alabilirsiniz.

Eski elektrik ve elektronik cihazların ve ambalajların ayrı olarak toplanması, geri kazanımı ve/veya değerlendirmeyi teşvik etmek ve örneğin potansiyel olarak içerilen zararlı maddelerden kaynaklanan olumsuz etkileri önlemek için işlev görmektedir. Bu suretle çevremizin ve insan sağlığının korunması için önemli bir katkıda bulunabilirsiniz.

AB Uygunluk Beyanı

AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki İnternet adresinden indirilebilir: www.eposaudio.com.

JA

重要な安全に関する注意事項

- 製品をご使用になる前に、取扱説明書、安全ガイド、クイックガイド（付属）のすべてをよく読んでください。
- 製品を第三者に譲渡する場合は、必ずこの安全ガイドも一緒に渡してください。
- 明らかに故障している製品は使用しないでください。

健康被害と事故の防止

- 聴力への損傷を防止するため、長時間大音量で音を聞かないでください。
- 本製品は強い永久磁場を発生させるため、心臓ペースメーカー、植込み型除細動器（ICD）およびその他のインプラント（植込み式）機器の作動に支障をきたす恐れがあります。本製品の磁石が含まれた構成部品と心臓ペースメーカー、植込み型除細動器（ICD）およびその他のインプラント（植込み式）機器との距離はは常に少なくとも 3.94 インチ（10 センチ）に保つようにしてください。
- カナル型イヤホンの場合カナル型イヤホンを耳の奥深くまで挿入しないでください。また決してイヤアダプタなしで耳穴に挿入しないでください。カナル型イヤホンを外すときは常にゆっくりと慎重に耳から抜いてください。
- 本製品、アクセサリおよび梱包材は、お子様やペットの手の届かないところに置き、事故や窒息の危険性を回避してください。
- 交通の場における通信機器の使用については全国交通法を参照してください。

製品の損傷と故障の防止

- 常に製品を乾いた状態に維持し、極端な温度（ヘアドライヤー、ヒーター、長時間日光へさらすことなど）を避け、腐食や変形を回避してください。
- DSEA提供または推奨の付属品/アクセサリ/予備部品のみを使用してください。
- 製品の清掃には乾いた柔らかい布のみを使用してください。
- 破損の恐れがあるため、本製品に化粧品、ヘアスプレー、硬水、アフターシェーブローション、日焼け止めローション、虫よけなどの化学薬品がつかないように保護してください。

使用目的/責任

本製品はパソコンまたはゲーム機器に接続することを目的に設計されています。

本製品は個人私用のみを意図しており、商業利用には適していません。

本製品を、付属の製品ガイドに記載されている用途以外の目的で使用すると、不適正な使用とみなされます。

DSEAは、本製品と、その付属品/アクセサリの誤用または乱用に起因する損傷には責任を負いません。

USB　接続式イヤホンの場合: DSEAでは、USB 仕様に準拠しない USB 機器への損傷には責任を負いません。

製造者宣言

保証

DSEA A/S は、本製品に対し 24 ヶ月の保証を提供します。

現行の保証条件については、www.eposaudio.com のウェブサイトをご覧になるか、ゼンハイザーパートナーへお問い合わせください。

ID

Instruksi keselamatan penting

- Bacalah panduan instruksi, panduan keselamatan, panduan cepat (sebagaimana disediakan) secara saksama dan selengkapnya sebelum menggunakan produk ini.
- Selalu sertakan panduan keselamatan saat memberikan produk ini kepada pihak ketiga.
- Jangan gunakan produk yang sudah jelas rusak.

Mencegah kerusakan kesehatan dan kecelakaan

- Jangan dengarkan pada tingkat volume yang tinggi dalam waktu yang lama untuk mencegah kerusakan pendengaran.
- Produk ini menghasilkan medan magnet permanen yang lebih kuat yang dapat menyebabkan gangguan terhadap alat pacu jantung, implan defibrilator (ICD), dan implan lain. Selalu pertahankan jarak minimal 3,94"/10 cm antara komponen produk yang mengandung magnet dan alat pacu jantung, implan defibrilator, atau implan lain.
- Terkait headphone dalam telinga: Jangan masukkan ear-canal phones jauh di dalam telinga dan jangan pernah masukkan tanpa adaptor telinga. Keluarkan ear-canal phones dari telinga Anda dengan perlahan dan berhati-hati.
- Jauhkan produk, aksesori, dan bagian kemasan dari jangkauan anak-anak dan binatang peliharaan untuk mencegah kecelakaan dan bahaya tersedak.
- Silakan rujuk undang-undang lalu lintas nasional menyangkut penggunaan perangkat komunikasi saat sedang di jalan.

Mencegah kerusakan produk dan malafungsi

- Jagalah agar produk ini tetap kering dan tidak terpapar dengan suhu ekstrem (pengering rambut, pemanas, terkena sinar matahari dalam waktu yang lama, dll.) agar tidak berkarat atau berubah bentuk.
- Gunakan hanya tambahan/aksesori/suku cadang yang disediakan atau disarankan oleh DSEA.
- Bersihkan produk ini hanya dengan kain yang lembut dan kering.
- Lindungi produk dari bahan kimia di dalam kosmetik, semprotan rambut, parfum, losion cukur, losion tabir surya, dan pengusir serangga karena dapat merusak produk Anda.

Tujuan penggunaan/liabilitas

Produk ini dirancang untuk terkoneksi ke komputer atau perangkat bermain game.

Produk ini dimaksudkan untuk penggunaan pribadi saja. Tidak cocok untuk penggunaan komersial.

Penggunaan produk ini untuk aplikasi yang tidak tercantum dalam panduan produk yang terkait dianggap penggunaan yang tidak benar.

DSEA tidak mau menanggung liabilitas atas kerusakan yang timbul karena penyalahgunaan produk ini dan tambahan/aksesorinya.

Terkait headset USB: DSEA tidak bertanggung jawab atas kerusakan terhadap perangkat USB yang tidak sesuai dengan spesifikasi USB.

Pernyataan Produsen

Garansi

DSEA A/S menyediakan garansi selama 24 bulan untuk produk ini. Untuk syarat-syarat garansi saat ini, silakan kunjungi situs web kami si www.eposaudio.com atau hubungi mitra DSEA Anda.

KO

중요 안전 지침

- 제품을 사용하기 전에 사용 설명서, 안전 가이드, 빠른 가이드(제공됨)를 주의 깊게 읽으십시오.
- 또한 제3자에게 제품을 인도할 때 본 안전 가이드를 함께 제공하도록 하십시오.
- 명확히 결함 있는 제품은 사용하지 마십시오.

건강 손상 및 사고 방지

- 청력 손상을 방지할 수 있도록 장시간 동안 높은 볼륨에서 청취하지 마십시오.
- 본 제품은 심박동기, 이식형 제세동기(ICD) 및 기타 이식 기기와 간섭을 일으킬 수 있는 강한 영구 자기장을 생성합니다. 항상 자석을 포함한 제품 구성품과 심박동기, 이식형 제세동기 또는 기타 이식 기기 간에 최소 3.94"/10 cm의 거리를 유지하도록 하십시오.
- 귓속형 헤드폰의 경우: 외이형 폰을 귓속에 너무 깊이 삽입하지 않도록 하고, 이어 어댑터 없이는 절대 넣지 마십시오. 항상 매우 천천히 주의해서 귀에서 외이형 폰을 꺼내도록 하십시오.
- 사고와 질식 위험을 방지하기 위해서 제품, 액세서리 및 포장재를 어린이 및 애완동물의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 차량 내에서 통신 기기 사용과 관련해서는 국내 교통법을 참조하십시오.

제품 손상 및 고장 방지

- 항상 제품을 건조한 상태로 유지하고, 부식이나 변형을 방지할 수 있도록 극심한 온도(헤어드라이어, 히터, 장시간 직사광선 노출 등)에 노출하지 않도록 하십시오.
- DSEA가 공급하거나 권장하는 부착물/액세서리/예비 부품만 사용하십시오.
- 부드럽고 건조한 천으로만 제품을 닦아내십시오.
- 제품을 손상시킬 수 있으므로 화장품, 헤어스프레이, 향수, 애프터쉐이브 로션, 선크림, 살충제 등의 화학물질로부터 제품을 보화십시오.

용도/책임

본 제품은 컴퓨터 또는 게임 기기에 연결하기 위한 용도로 고안되었습니다.

이 제품은 개인적인 용도로만 사용하기 위한 것이며. 상업적 용도로는 적합하지 않습니다.

본 제품을 관련 제품 가이드에 언급하지 않은 용도로 사용할 경우, 부적절한 사용으로 간주됩니다.

본 제품과 그 추가 기기/액세서리를 부적절하게 사용하거나 오용할 경우, 저희 DSEA사는 그로 인해 발생한 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.

USB 헤드셋의 경우: DSEA는 USB 사양에 부합하지 않는 USB 기기에 대한 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.

제조업체 선언

보증

DSEA A/S는 이 제품에 대해 24개월의 보증을 제공합니다.

현재 보증 조건에 대해서는 웹사이트 www.eposaudio.com을 방문하거나 DSEA 파트너에게 문의하십시오.